

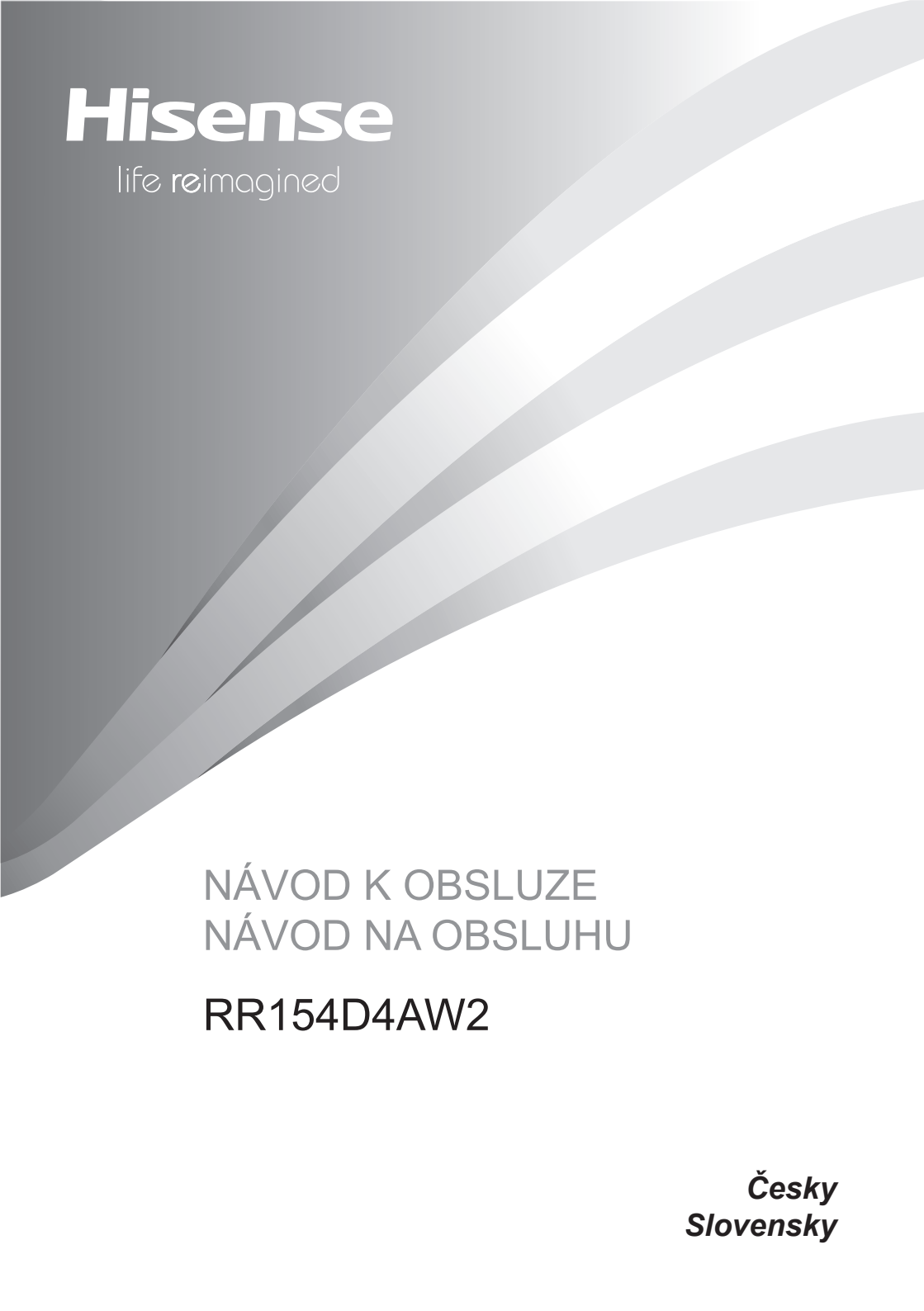
名称	使用说明书
首次使用型号	BC-117A/HC4(HAA2)
材料	80g双胶纸
页面规格	A5大小黑白印刷
备注	每国语言警示语部分首字母高度不能低于3mm

技术要求

- 1. 印刷颜色应均匀，且无毛边；
- 2. 图案和文字清晰，规范；
- 3. 未注明公差按GB/T 1804-m；
- 4. 制品应符合Q/HKB J 16001《零、部件及原材料中有害化学物质含量规定》要求。

升版原因：更改每国语言15页内容；
最后一页整页内容删除

	设计	曹亚平	审核	郭晴晴	版本号	C
	批准	白莉	日期	2020-1-6	图号/物料号	B08296836/4121793

The background of the page features a series of overlapping, curved, light gray bands that sweep from the bottom left towards the top right, creating a sense of motion and modernity. The Hisense logo is positioned in the upper left corner.

Hisense

life reimagined

NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU

RR154D4AW2

Česky
Slovensky

The Hisense logo is displayed in a bold, white, sans-serif font. The background of the entire page features a series of overlapping, curved, wavy bands in various shades of gray, creating a sense of motion and depth.

Hisense

life reimagined

NÁVOD K OBSLUZE

Před použitím spotřebiče si důkladně přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro případné použití v budoucnosti

Česky

Obsah

Bezpečnostní pokyny a varování	2	Péče a čištění	13
Popis spotřebiče	8	Co dělat když	14
Ovládací panel	8	Změna směru otvírání dvířek	15
První použití a instalace	9	Instalace madla dvířek	17
Běžné použití	11	Likvidace starého spotřebiče	18
Užitečné rady a tipy	12		



Bezpečnostní pokyny a varování

Před instalací a prvním použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tento návod k obsluze včetně všech tipů a varování. Budete tak moci spotřebič bezpečně a správně používat. Ujistěte se, že se všechny osoby, které používají spotřebič, důkladně seznámily se všemi provozními i bezpečnostními pokyny. Vyvarujete se tak nechtěných chyb a nehod. Uložte tento návod na bezpečném místě. Pokud spotřebič předáváte jiné osobě, nezapomeňte k němu přiložit návod k obsluze, aby do něj každý mohl v případě potřeby nahlédnout po celou dobu životnosti spotřebiče a řádně se informoval o bezpečném používání spotřebiče.

Dodržujte upozornění a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze aby nedošlo ke zranění osob a poškození majetku.

Bezpečnost dětí a zranitelných osob

● Podle norem EN

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud se nacházejí pod dozorem nebo pokud byly seznámeny s bezpečným a správným použitím spotřebiče a chápou případná rizika s tím spojená. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Děti nesmí provádět čištění a údržbu spotřebiče bez dozoru.

Podle norem IEC

Tento spotřebič mohou používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud se nacházejí pod dozorem odpovědné osoby nebo pokud byly seznámeny se správným a bezpečným používáním spotřebiče.

- Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí, v opačném případě hrozí riziko udušení.
- Pokud se chystáte zlikvidovat vysloužilý spotřebič, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, odřízněte napájecí kabel (tak blízko u spotřebiče, jak je to jen možné) a odstraňte dvířka. Děti hrající si v blízkosti spotřebiče neutrpí úraz elektrickým proudem a nebudou se moci ve spotřebiči zavřít.
- Pokud tímto spotřebičem vybaveným magnetickým těsněním nahrazujete starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dvířkách nebo víku, nezapomeňte před předáním spotřebiče k likvidaci tento zámek zneškodnit. Zneškodníte tak smrtelnou past, která by mohla mít pro děti fatální následky.

Všeobecné bezpečnostní pokyny



- **VAROVÁNÍ** — Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobném prostředí, např.
 - v kuchyních pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiném pracovním prostředí;
 - na farmách a pro klienty hotelů, motelů a jiných typů ubytování;
 - v ubytovacích zařízeních s výdejem snídaně;
 - pro catering a podobné nekomerční účely.
- **VAROVÁNÍ** — Neskladujte ve spotřebiči výbušniny, jako jsou spreje obsahující hořlavý plyn.
- **VAROVÁNÍ** — Poškozený napájecí kabel smí z bezpečnostních důvodů vyměnit pouze výrobce, jeho servisní technik nebo jiná podobně kvalifikovaná osoba.
- **VAROVÁNÍ** — Dbejte na to, aby nedošlo k ucpání ventilačních otvorů v krytu spotřebiče nebo ve skříni, do které je spotřebič vestavěn.
- **VAROVÁNÍ** — K urychlení procesu odmrazování spotřebiče nepoužívejte mechanické náčiní ani jiné předměty, které nebyly doporučeny výrobcem.
- **VAROVÁNÍ** — Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí okruh.
- **VAROVÁNÍ** — V chladicím prostoru spotřebiče nepoužívejte jiné elektrospotřebiče, pokud nebyly doporučeny výrobcem.

- **VAROVÁNÍ** — Chladivo a izolační plyn jsou hořlavé. Likvidaci vysloužilého spotřebiče smí provést pouze autorizované středisko pro likvidaci odpadů. Nevystavujte spotřebič ohni.
- **VAROVÁNÍ** — Při instalaci spotřebiče se ujistěte, že nedošlo k přiskřípnutí nebo poškození napájecího kabelu.
- **VAROVÁNÍ** — Neumísťujte do blízkosti zadní stěny spotřebiče vícenásobné zásuvky nebo přenosné napájecí zdroje.

Výměna osvětlení

- **VAROVÁNÍ** — Výměnu osvětlení nesmí provádět uživatel! Pokud dojde k poškození osvětlení, obraťte se na zákaznický servis.

Toto varování platí pouze pro chladničky vybavené osvětlením.

Chladivo

Chladivo izobutan (R600a) obsažené v chladicím okruhu spotřebiče je přírodní plyn s vysokou úrovní kompatibility se životním prostředím, jedná se však o hořlavinu. Dbejte na to, aby během přepravy a instalace spotřebiče nedošlo k poškození komponent chladicího okruhu.

Chladivo (R600a) je hořlavé.

- **VAROVÁNÍ** — Chladničky obsahují chladivo a izolační plyny. Chladivo i plyny musí být odborně zlikvidovány, neboť by při neodborné likvidaci mohly způsobit poranění očí nebo požár. Před likvidací spotřebiče se ujistěte, že nedošlo k poškození chladicího okruhu.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru / hořlavé materiály

Pokud došlo k poškození chladicího okruhu:

- Vyvarujte se otevřeného ohně a zdrojů vznícení.
- Důkladně vyvětrejte místnost, ve které se spotřebič nachází.

Je nebezpečné měnit specifikace spotřebiče nebo spotřebič jakkoliv upravovat.

Libovolné poškození napájecího kabelu může způsobit zkrat, požár a/nebo úraz elektrickým proudem.



Elektrická bezpečnost

1. Neprodlužujte napájecí kabel spotřebiče.
2. Ujistěte se, že nedošlo k přimáčknutí nebo poškození napájecího kabelu. Přimáčknutý, přelomený nebo jinak poškozený napájecí kabel se může přehřát a způsobit tak požár.
3. Ujistěte se, že zásuvka, ke které je spotřebič připojen, zůstala i po instalaci spotřebiče dobře přístupná.
4. Netahejte za napájecí kabel.
5. Pokud je zásuvka, ke které chcete spotřebič připojit, uvolněná, nezasunujte do ní zástrčku napájecího kabelu. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
6. Nepoužívejte spotřebič bez krytu vnitřního osvětlení.
7. Chladničku lze připojit pouze k jednofázovému střídavému proudu 220~240 V / 50 Hz. Pokud kolísání napětí v elektrické síti uživatele převyšuje uvedený rozsah, z bezpečnostních důvodů by měl být nainstalován automatický regulátor střídavého proudu s výkonem více než 350 W. Chladnička musí být připojena k samostatné zásuvce; nesmí sdílet zásuvku s jinými elektrospotřebiči. Zástrčku spotřebiče lze zasunout pouze do řádně uzemněné zásuvky.

Denní použití

- Neskladujte ve spotřebiči hořlavé plyny nebo tekutiny. Hrozí nebezpečí výbuchu.
- Uvnitř chladničky neuvádějte do provozu žádné elektrospotřebiče (např. elektrické zmrzlinovače, mixéry atd.).
- Při odpojování chladničky od elektrické sítě vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Neumísťujte horké předměty do blízkosti plastových částí spotřebiče.

- Neumísťujte potraviny přímo naproti výstupu vzduchu nacházejícímu se na zadní stěně spotřebiče.
- Skladujte předem zabalené zmrazené potraviny v souladu s pokyny výrobce uvedenými na obalu těchto potravin.
- Měli byste striktně dodržovat pokyny výrobce tohoto spotřebiče týkající se skladování potravin, viz příslušná kapitola s těmito pokyny.
- Neumísťujte do mrazicího prostoru spotřebiče sycené nebo perlivé nápoje. U takovýchto nápojů dochází ke vzniku tlaku v plechovce. Může dojít k výbuchu a následně k poškození samotného spotřebiče.
- Zmrazené pokrmy mohou způsobit popálení mrazem, pokud je konzumujete ihned po vyjmutí z mrazicího prostoru.
- Neumísťujte spotřebič na přímé slunce.
- Hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným plamenem se musí nacházet v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče, aby nedošlo ke vzplanutí samotného spotřebiče.
- Spotřebič je určen ke skladování potravin a/nebo nápojů v běžné domácnosti, jak je uvedeno v tomto návodu k obsluze. Spotřebič je těžký. Při manipulaci se spotřebičem buďte opatrní.
- Nevyjímejte potraviny z mrazicího prostoru ani se jich nedotýkejte, pokud máte vlhké/mokré ruce. Mohlo by dojít k odřením pokožky nebo jejímu popálení mrazem.
- Nikdy se neopírejte o základnu spotřebiče, přihrádky, dvířka atd., ani si na ně nestoupejte.
- Rozmrazené pokrmy nelze znovu zmrazit.
- Nekonzumujte nanuky ani kostky ledu ihned po vyjmutí z mrazicího prostoru, neboť by mohlo dojít k popálení úst a rtů mrazem.
- Nepřepíňujte přihrádky na dvířkách a ve vnitřním prostoru spotřebiče potravinami. V opačném případě by mohlo dojít k pádu potravin a s tím spojenému zranění osob nebo poškození spotřebiče.

Pozor!

Péče a čištění

- Před přistoupením k údržbě nejprve vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte kovové předměty, parní čističe, éterické oleje, organická rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- K odstranění námrazy ze spotřebiče nepoužívejte ostré předměty. Použijte pouze plastovou škrabku.

Důležité instalační pokyny!

- Při připojování spotřebiče k elektrické síti postupujte opatrně a řiďte se pokyny uvedenými v tomto návodu.
- Vybalte spotřebič a zkontrolujte, zda nedošlo k jeho poškození. Poškozený spotřebič nepřipojujte k elektrické síti. Ihned nahlase možné poškození spotřebiče v místě, kde jste spotřebič zakoupili. V takovémto případě si uschovejte obal spotřebiče.
- Po umístění spotřebiče Vám doporučujeme vyčkat alespoň čtyři hodiny, aby olej mohl natéci zpět do kompresoru. Teprve poté můžete spotřebič připojit k elektrické síti.
- Kolem spotřebiče by mělo docházet k dostatečné cirkulaci vzduchu, v opačném případě hrozí přehřátí spotřebiče. Dostatečné ventilace dosáhnete dodržením pokynů k instalaci. Zadní stěna spotřebiče by se neměla nacházet příliš blízko zdi. Části spotřebiče, které se během provozu zahřívají (kompresor, kondenzátor) by se neměly dotýkat zdi, neboť by mohlo dojít k požáru. Dodržujte pokyny k instalaci uvedené v tomto návodu.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Ujistěte se, že síťová zástrčka je dobře přístupná i po instalaci spotřebiče.

Servis

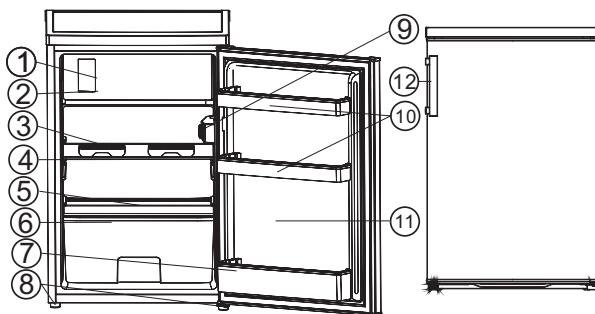
- Veškeré opravy spotřebiče spojené s elektřinou smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo jiná kompetentní osoba.
- Opravu tohoto spotřebiče smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Při opravě smí být použity pouze originální náhradní díly.
 - 1) Pokud spotřebič obsahuje pouze chladicí prostor.
 - 2) Pokud spotřebič obsahuje mrazicí prostor.

Poznámka: Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vkládat potraviny do chladicích spotřebičů nebo vyjímat potraviny z chladicích spotř (toto ustanovení se vztahuje pouze na region EU).

Popis spotřebiče

Pohled na spotřebič

1. Mrazicí prostor
2. Výrobník ledu (v mrazicím prostoru)
3. Držák na vajíčka
4. Přihrádka
5. Kryt přihrádky pro ovoce a zeleninu
6. Přihrádka pro ovoce a zeleninu
7. Spodní přihrádka dvířek
8. Nastavitelná nožička
9. Světlo a regulátor teploty
10. Horní přihrádka dvířek
11. Dvířka
12. Madlo dvířek (některé modely)



Poznámka: Z důvodu neustálé úpravy našich výrobků se může chladnička mírně lišit od uvedené v návodu k obsluze, funkce a způsob použití zůstávají přesto nezměněné.

Ovládací panel

Spuštění a nastavení teploty

Zasuňte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky s ochranným zemním kontaktem. Když jsou otevřená dvířka prostoru chladničky, rozsvítí se vnitřní osvětlení.

Ovladač volby teploty se nachází na levé straně chladicího prostoru.

Nastavení „0“ znamená vypnutí.

Otočením ve směru hodinových ručiček se chladnička zapne a pak bude fungovat automaticky.

Nastavení „1“ znamená:

Nejvyšší teplotu, nejteplejší nastavení.

Nastavení „7“ (konec) znamená:

Nejnižší teplotu, nejchladnější nastavení.

Důležité! Standardně vám doporučujeme zvolit nastavení 2, 3 nebo 4; pokud požadujete vyšší nebo nižší teplotu, otočte prosím dle toho ovladač na teplejší nebo chladnější nastavení. Když otočíte ovladač na chladnější nastavení, může to vést k větší energetické účinnosti. V opačném případě to může vést k vyšší spotřebě energie.

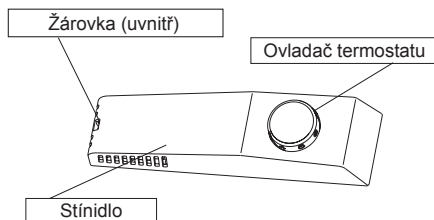
Důležité! Vysoké okolní teploty (např. během horkých letních dnů) a chladnější nastavení (pozice 6 až 7) mohou způsobit, že kompresor bude pracovat nepřetržitě nebo dokonce bez zastavení!

Příčina: Když je okolní teplota vysoká, kompresor musí pracovat nepřetržitě k zachování nízké teploty ve spotřebiči.



Výměna žárovky osvětlení Varování!

- Před výměnou žárovky osvětlení vypněte a odpojte spotřebič od napájení, odpojte pojistku nebo vypněte jistič.
- Pokud osvětlení nefunguje, obraťte se prosím na svého specializovaného prodejce nebo místní servisní středisko se žádostí o výměnu.



První použití a instalace

Čištění před použitím

- Před prvním použitím spotřebiče umyjte vnitřní prostor a veškeré příslušenství vlažnou vodou a neutrálním saponátem pro odstranění typického zápachu nového výrobku, pak jej důkladně vysušte.

Místo instalace

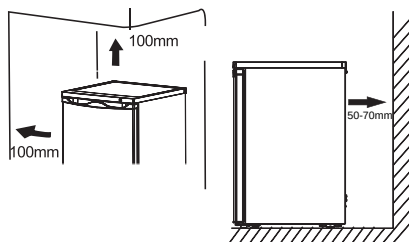


Varování! Před instalací si pozorně přečtěte návod pro vaši bezpečnost a správnou funkci spotřebiče.

- Spotřebič umístěte dál od zdrojů tepla, jako jsou kamna, radiátory, přímé sluneční záření apod.
- Maximální výkon a bezpečnost je zaručena při dodržení správné vnitřní teploty pro danou třídu spotřebiče, dle údajů na výrobním štítku.
- Tento spotřebič funguje dobře od třídy N do T. Spotřebič nemusí fungovat správně, pokud zůstane delší dobu při teplotě nad nebo pod uvedeným rozsahem.

Klimatická třída	Okolní teplota
SN	+10 °C do +32 °C
N	+16 °C do +32 °C
ST	+16 °C do +38 °C
T	+16 °C do +43 °C

Důležité! Je nutné zajistit dostatečné větrání kolem chladničky k zajištění odvodu tepla, vysoké účinnosti a kolem chladničky by měl být dostupný dostatečný prostor. Doporučujeme ponechat minimálně 50-70 mm volného prostoru od zadní zdi, nejméně 100 mm od horní strany a nejméně 100 mm od jeho bočních stěn a zajistit dostatek prostoru před dvířky k zajištění otevření o 160°.



- Spotřebič nevystavujte dešti. Ve spodní zadní části spotřebiče musí být umožněné proudění dostatečného množství vzduchu, jelikož nedostatečné proudění vzduchu může negativně ovlivnit výkon. Vestavěné spotřebiče byste měli umístit co nejdál od zdrojů tepla, jako jsou ohřívače a přímé sluneční záření.

Vyrovnaní spotřebiče

- Spotřebič by měl být vyvážen s cílem odstranit vibrace. Za účelem vyvážení spotřebiče by měl být ve vzpřímené poloze a oba nastavovací prvky by měly být ve stabilním kontaktu s podlahou. Spotřebič můžete vyvážit i šroubováním příslušného nastavovacího prvku na přední straně (prsty nebo vhodným klíčem).

Elektrické připojení

Upozornění! Veškeré elektrické práce potřebné pro instalaci tohoto spotřebiče musí provádět kvalifikovaná osoba.

Varování! Tento spotřebič musí být uzemněný. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody, pokud nejsou zajištěna tato bezpečnostní opatření.

První použití a instalace

Instalace gumové podložky

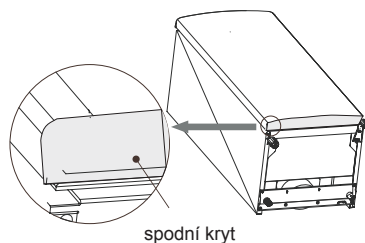
- Pomocí šroubu dodávaného v platovém sáčku spolu s vaším spotřebičem, můžete nainstalovat tyto doplňky podle následujícího postupu.

Poznámka:

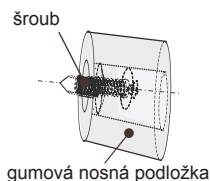
Není třeba instalovat tyto doplňky při normálních podmínkách používání.

Pouze v extrémních případech, kdy je vnitřní prostor spotřebiče prázdný, zatímco dvířka jsou zatížena s celkovou hmotností 15 kg a otevřená o přibližně 90 stupňů, hrozí riziko převrácení chladničky. V tomto případě, by měla být k spodnímu krytu připevněna gumová podložka, na zajištění spotřebiče.

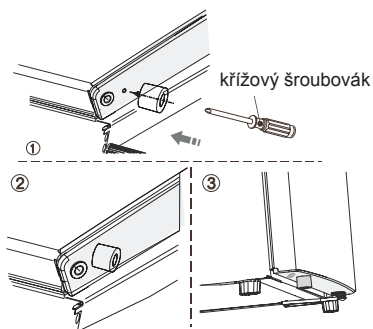
1. Nakloňte spotřebič, pro nalezení otvoru pro šroub na levé straně spodního krytu základny.



2. Vložte šroub do otvoru v gumové nosné podložce.



3. Srovnejte skutku s otvorem na spodním krytu základny. Pomocí křížového šroubováku připevněte gumovou nosnou podložku k základně.



Běžné použití

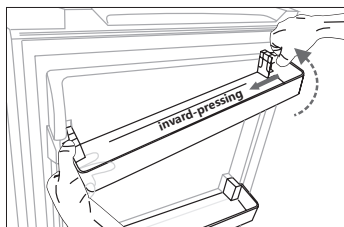
Příslušenství ¹⁾

Pohyblivé přihrádky

- Různé skleněné, plastové odkládací přihrádky nebo ocelové zásobníky jsou dodané s vaším spotřebičem, přičemž různé modely obsahují různé kombinace a různé modely mají odlišné vlastnosti.
- Stěny chladničky jsou vybavené několika držáky, aby bylo možné umístit přihrádky dle potřeby.

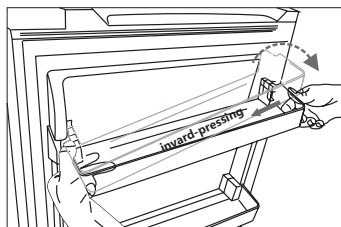
vymutí přihrádky dvířek

Uchopte levou stranu přihrádky dvířek, zatlačte druhou stranu dovnitř a zvedněte tuto stranu, dokud se neoddělí od držáku. Pak můžete vyndat přihrádku z držáku.



Instalace přihrádky dvířek

Nejdříve instalujte levou stranu přihrádky dvířek. Pak zatlačte druhou stranu dovnitř a dolů, dokud přihrádka nezapadne na své místo.



Přihrádka pro ovoce a zeleninu

- Slouží pro skladování ovoce a zeleniny.

Výrobník ledu

- Slouží k výrobě a skladování kostek ledu.

Prostor chladničky ²⁾

- Slouží pro skladování potravin, které se nemusí mrazit a jednotlivé jeho části jsou vhodné pro různé druhy potravin.

Prostor pro mražení potravin²⁾

- Slouží pro mražení čerstvých potravin a dlouhodobé skladování mražených a hlubokozmražených potravin.

Rozmrazování potravin ²⁾

- V prostoru chladničky.
Při pokojové teplotě.
V mikrovlnné troubě.
V běžné nebo horkovzdušní troubě.
Potraviny byste po rozmrazení neměli opět zmrazovat, s výjimkou speciálních případů.

1) Pokud spotřebič obsahuje související příslušenství a funkce.

2) Pokud spotřebič obsahuje mrazicí prostor.

Užitečné rady a tipy

Zvuky v průběhu provozu

Cvakání - když se zapne nebo vypne kompresor, slyšet cvaknutí.

Hučení - po spuštění chodu kompresoru slyšíte hučení.

Bublání - během proudění chladiva do tenkých trubek můžete slyšet bublání a šplouchání.

Šplouchání - i po vypnutí kompresoru lze krátkou dobu slyšet tento zvuk.

Tipy týkající se úspory energie

- Neinstalujte spotřebič do blízkosti kamen, radiátorů nebo jiných zdrojů tepla.
- Nechávejte spotřebič otevřený pouze minimální dobu.
- Nenastavujte nižší teplotu chlazení, než je nutná.
- Ujistěte se, zda jsou boční a zadní stěna spotřebiče v dostatečné vzdálenosti od zdi a postupujte dle pokynů týkajících se instalace.
- V případě, že je obrázku uvedena správná kombinace pro poličky, přihrádky pro zeleninu, neměňte tuto kombinaci, neboť to může mít vliv na spotřebu energie.

Tipy pro chlazení čerstvých potravin

- Neskladujte ve spotřebiči teplé potraviny ani vypařující se tekutiny.
- Potraviny zakryjte nebo zabalte, zejména s výraznou chutí a vůní.
- Potraviny umístěte správně, aby mohl kolem nich volně proudit vzduch.

Tipy pro chlazení

- Maso (všechny druhy): zabalte do polyetylenových (plastových) sáčků a postavte na skleněnou přihrádku nad zásobník na zeleninu, pouze na jeden nebo nejvíce dva dny.
- Vařené jídlo, studené mísy apod....: tyto pokrmy byste měli zakrýt a můžete je umístit na kterékoliv přihrádce.

- Ovoce a zelenina: tyto potraviny důkladně umyjte a uložte do dodané speciální přihrádky.
- Máslo a sýr: tyto položky by měly být zabaleny v hliníkové fólii nebo polyetylenových (plastových) sáčcích, se současným odstraněním co největšího množství vzduchu.
- Láhve s mlékem: láhve by měli mít víko a uložené v přihrádkách dvířek.

Tipy pro mražení

- Při prvním spuštění spotřebiče nebo po dlouhé době odstavení. Před vložením pokrmů do chladničky nechte spotřebič pracovat nejméně 2 hodiny s nejvyšším nastavením.
- Připravte si potraviny v malých porcích, aby bylo možné jejich rychle a kompletní zmrazení a následně bylo možné rozmrazit jen nutné množství potravin.
- Potraviny zabalte do hliníkové nebo polyetylenové (plastové) fólie a ujistěte se, zda je balení neprodyšné.
- Zabraňte kontaktu čerstvých nezmražených potravin s již zmraženými, abyste zabránili zvýšení teploty mražených potravin.
- Pokud mražené pokrmy konzumujete ihned po vyjmutí z mrazničky, může s největší pravděpodobností dojít k popálení kůže mrazem.
- Doporučujeme označit zmražené balení názvem a datem mražení, abyste mohli zajistit sledování doby uskladnění.

Tipy pro skladování mražených potravin

- Ujistěte se, zda byly zmražené potraviny správně uskladněné prodejcem potravin.
- Již rozmražené potraviny se rychle kazí a nesmíte je opětovně zmrazit.
- Nepřekračujte dobu skladování uváděnou výrobcem potravin.

Poznámka: Pokud spotřebič obsahuje související příslušenství a funkce.

Péče a čištění

Péče a čištění

Z hygienických důvodů je nutné pravidelně čistit vnitřní prostor spotřebiče, včetně vnitřních doplňků.

Spotřebič byste měli čistit nejméně jednou za dva měsíce.



Varování! Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Spotřebič nesmíte v průběhu čištění připojit k elektrické síti. Před čištěním spotřebič vypněte a odpojte zástrčku napájecího kabelu od síťové zásuvky, vypněte jistič nebo vyndejte pojistku.

Upozornění!

- Před čištěním spotřebiče vyndejte z něj potraviny. Odložte je na chladném místě a dobře zakryjte.
- Spotřebič nikdy nečistěte parním čističem. V elektrických komponentech by se mohla nahromadit vlhkost.
- Horká pára by mohla poškodit platové díly.
- Éterické oleje a organická rozpouštědla mohou poškodit plastové díly, např. citronová šťáva nebo šťáva z pomeranče, kyselina máselná, nebo čisticí prostředky obsahující kyselinu octovou.
- Nepoužívejte drsné čističe.
- Spotřebič a jeho vnitřní příslušenství vyčistěte tkaninou a vlažnou vodou. Také můžete použít komerčně dostupné prostředky pro mytí nádobí.
- Po čištění utřete prostor čistou vodou a čistou tkaninou.
- Nahromadění prachu na kondenzátoru zvyšuje spotřebu energie; jednou ročně vyčistěte kondenzátor na zadní straně spotřebiče jemným štětečkem nebo vysavačem. (Pouze u výrobku s vnějším kondenzátorem)
- Zkontrolujte otvor pro vypouštění vody na zadní straně chladničky.
- Zablokovaný vypouštěcí otvor vyčistěte pomocí něčeho měkkého, jako je dřevěný kolík, přičemž dávejte pozor, abyste nepoškodili povrch ostrými předměty.
- Když je všechno suché, můžete spustit provoz spotřebiče.

Rozmrazování

Rozmrazování prostoru pro skladování čerstvých potravin

- Rozmrazená voda se prostřednictvím odtokového potrubí automaticky odvede do odkapávací nádoby v zadní části chladničky.

Rozmrazování prostoru pro skladování mražených potravin

- Rozmrazování v prostoru mražení se provádí manuálně. Před rozmrazováním vyndejte z prostoru potraviny.
- Vyjměte výrobek ledu nebo jej dočasně vložte do prostoru pro skladování čerstvých potravin.
- Nastavte ovladač regulátoru teploty do polohy „0“ (ve které kompresor přestane pracovat) a nechte dvířka chladničky otevřená, dokud se led a námraza zcela nerozpustí a neshromáždí se ve spodní části mrazicího prostoru. Odstraňte vodu pomocí jemné utěrky.
- K urychlení odmrazování můžete vložit do mrazicího prostoru misku s teplou vodou (přibližně 50°C) a oškrábat led a námrazu pomocí škrabky. Pak skončení nezapomeňte nastavit ovladač regulátoru teploty do jeho původní polohy.
- Během rozmrazování nedoporučujeme ohřívat mrazicí prostor horkou vodou nebo fénem, aby nedošlo k deformaci vnitřního povrchu.
- Nedoporučujeme oškrabovat led a námrazu nebo samotné potraviny z nádob, které se slepily dohromady s jinými potravinami, pomocí ostrých předmětů nebo dřevěných tyčí, aby nedošlo k poškození vnitřního povrchu chladničky nebo povrchu výparníku.

Varování! K vypnutí spotřebiče před odmrazováním nastavte regulátor teploty do polohy „0“.

Upozornění! Chladničku odmrazujte nejméně jednou měsíčně. V průběhu použití, pokud otvíráte dvířka příliš často nebo pokud používáte spotřebič v oblasti s vysokou vlhkostí, doporučujeme odmrazovat spotřebič jednou za dva týdny.

Pokud přestane spotřebič fungovat

- Spotřebič vyprázdněte
- Odpojte zástrčku napájecího kabelu
- Spotřebič důkladně vyčistěte (přečtěte si část: Čištění a údržba).
- Nechte dvířka otevřená k zabránění vzniku zápachu

Co dělat když...

Varování! Před odstraněním možných problémů odpojte zdroj napájení. Pouze kvalifikovaný elektrikář nebo jiný odborník smí provádět odstranění problémů, které nejsou uvedeny v tomto návodu.

Důležité!

Opravy spotřebiče smí provádět pouze kompetentní servisní zaměstnanci. Nesprávně provedené opravy mohou výrazně zvýšit nebezpečí pro uživatele. Pokud váš spotřebič vyžaduje opravu, obraťte se prosím na specializovaného prodejce nebo vaše místní servisní středisko.

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič není zapnutý.	Zapněte spotřebič.
	Zástrčka napájecího kabelu není připojena nebo je volná.	Připojte spotřebič k síťové zásuvce.
	Vypálená nebo vadná pojistka.	Zkontrolujte pojistku a v případě potřeby ji vyměňte.
	Je poškozená elektrická zásuvka.	Poškozené části může opravit elektrikář.
Spotřebič nadměrně chladí.	Nastavená teplota je příliš nízká.	Dočasně otočte regulátor teploty na nastavení vyšší teploty.
Potraviny jsou příliš teplé.	Teplota není správně nastavená.	Viz část „Počáteční spuštění“.
	Dvířka byla otevřená dlouhou dobu.	Dvířka otevřete na potřebnou dobu.
	Do spotřebiče jste v průběhu posledních 24 hodin vložili velké množství teplých potravin.	Dočasně otočte regulátor teploty na nastavení nižší teploty.
	Spotřebič je v blízkosti zdroje tepla.	Viz prosím část „Místo instalace“.
Nefunguje vnitřní osvětlení.	Vadná žárovka osvětlení.	Viz část „Výměna žárovky osvětlení“.
Silná vrstva námrazy, případně i na těsnění dvířek.	Těsnění dvířek není neprodyšné (případně po změně otvírání dvířek).	Opatrně zahřejte netěsné úseky na těsnění dvířek fénem (se mírným teplem). Současně tvarujte ohřáté těsnění dvířek rukou, aby správně pasovalo.
Neobyčejné zvuky.	Spotřebič nestojí rovně.	Nastavte nožičky.
	Spotřebič se dotýká zdi nebo jiných předmětů.	Spotřebič jemně posuňte.
	Komponent, např. potrubí v zadní části spotřebiče se dotýká jiné části spotřebiče nebo zdi.	Pokud je to nutné, opatrně ohněte tento komponent, aby nedocházelo ke kontaktu.
Kompresor se nespustí ihned po změně nastavení teploty.	Je to zcela normální a nepředstavuje to žádnou závadu.	Kompresor se spustí po krátké chvilí.
Voda na podlaze nebo přihrádkách spotřebiče.	Je zablokovaný vypouštěcí otvor.	Přečtěte si část „Čištění a údržba“.

Změna směru otvírání dvířek

Směr otvírání dvířek lze změnit z pravé strany (při dodávce) na levou, pokud to místo instalace vyžaduje. Potřebné nářadí:

1. 8 mm nástrčkový klíč



2. 10 mm nástrčkový klíč



3. Křížový šroubovák



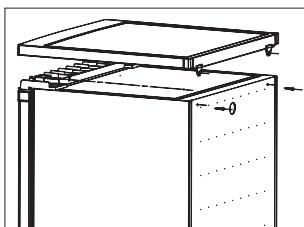
4. Stěrka nebo tenký šroubovák



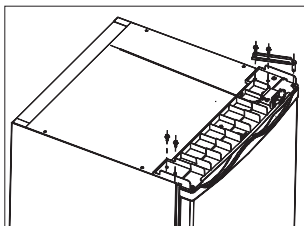
Než položíte chladničku na její zadní stěnu za účelem přístupu k základně, měli byste ji podložit měkkou pěnovou podložkou nebo podobným materiálem, aby nedošlo k poškození zadní desky chladničky.

Změna směru otvírání dvířek

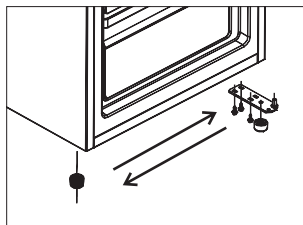
1. Postavte chladničku, uvolněte dva šrouby v zadní části horního krytu, pak zvedněte horní kryt a položte jej na měkký podklad, aby se nepoškrábal.



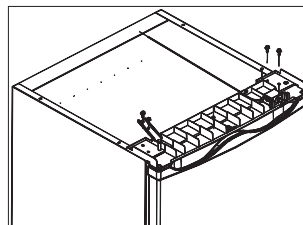
2. Odšroubujte čtyři šrouby dle obrázku. Zvedněte jádro horního závěsu, pak jej položte na bezpečné místo.



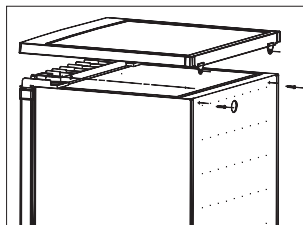
3. Zvedněte dvířka a položte je na měkký podklad, aby se nepoškrábaly. Vyndejte obě stavitelné nožičky a odšroubováním šroubů sundejte držák spodního závěsu. Pak tyto části přemístěte na druhou stranu.



4. Nastavte dvířka na nové místo, přičemž se ujistěte, zda čep vniknul do pouzdra ve spodní části rámu. Vraťte víko na své místo napasováním jádra horního závěsu do horního otvoru dvířek a zajistěte pomocí 2 šroubů. Vraťte další 2 šrouby na druhou stranu.

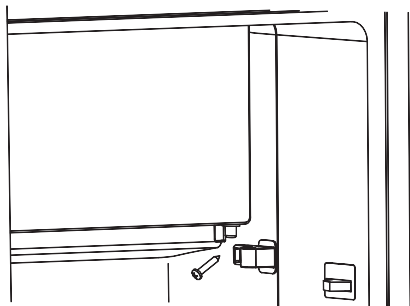


5. Položte horní kryt na mrazničku. Utáhněte 2 šrouby v zadní části horního krytu.

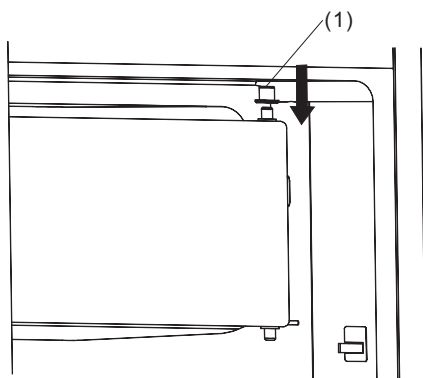


Změna směru otvírání dvířek mrazničky

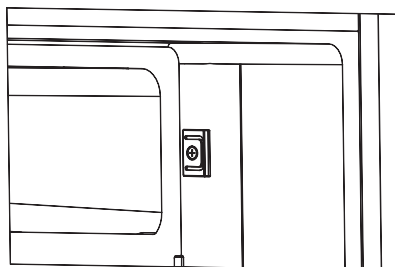
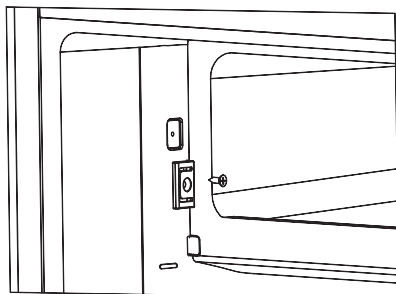
1. Nechte dvířka mrazničky zavřená. Pomocí šroubováku sundejte montážní šroub instalačního pouzdra a sundejte instalační pouzdro.



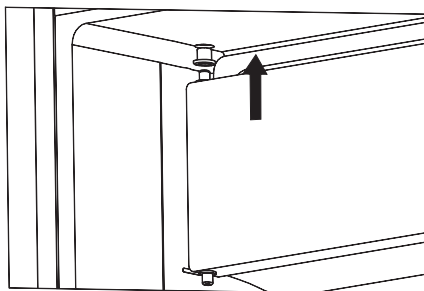
2. Pootevřete dvířka mrazničky. Stáhněte dvířka mrazničky a krytku, která zakrývá nosnou plochu dvířek (1).



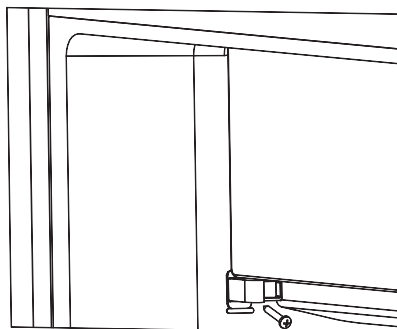
3. Šroubovákem sundejte instalační sponu a pak ji připevněte na druhou stranu.



4. Obratěte dvířka mrazničky o 180°, krytkou zakryjte nosnou plochu dvířek, pak napasujte dvířka do horního čepu dvířek.



5. Nechte dvířka mrazničky zavřená. Připevněte instalační pouzdro do spodní nosné plochy dvířek. Zatlačte na instalační pouzdro, aby nevznikla žádná mezera a pak jej zajistěte šroubem.



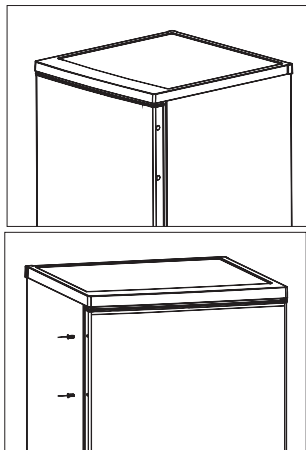
Varování!

Při změně směru otvírání dvířek nesmí být spotřebič připojen k elektrické síti. Předem odpojte zástrčku od síťové zásuvky.

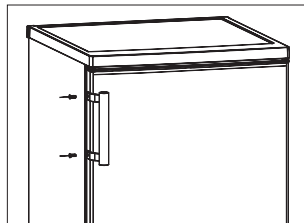
Instalace madla dvířek

Pokud je madlo dvířek dodáno odděleně se spotřebičem v plastovém sáčku, můžete jej instalovat následovně.

1. Sundejte šrouby z dvířek spotřebiče.
Ponechte nebo instalujte kryty šroubů na straně, kde jsou závěsy.



2. Připevněte madlo k dvířkům a zajistěte jej šrouby, které jste uvolnili z dvířek a ujistěte se, zda madlo na dvířkách drží pevně.



Likvidace starého spotřebiče

Tento spotřebič se nesmí likvidovat společně s běžným domovním odpadem.

Obalové materiály

Obalové materiály se symbolem recyklace lze recyklovat. Obaly vhodte do příslušného sběrného kontejneru za účelem recyklace.

Před likvidací spotřebiče

1. Odpojte zástrčku napájecího kabelu od síťové zásuvky.
2. Odřízněte napájecí kabel a vyhoďte jej.

	Správná likvidace tohoto výrobku
	Toto označení znamená, že tento výrobek se nesmí likvidovat společně s běžným domovním odpadem v rámci celé EU. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu, odpovědně jej recyklujte za účelem správného využití druhotných surovin. Pokud chcete vrátit použité zařízení prodejci, využijte k tomu systém sběru a recyklace nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. V těchto institucích lze tento výrobek ekologicky a bezpečně recyklovat.

Aby se zabránilo kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny.

Dlouhé otevření dveří chladničky může způsobit výrazné zvýšení teploty v jednotlivých přihrádkách.

- Pravidelně čistěte povrchy, které přicházejí do kontaktu s potravinami a odmrazovacími systémy.
- Syrové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce tak, aby nebyly v kontaktu s jinými potravinami.
- Dvouhvězdičková mrazicí přihrádka je vhodná pro skladování zmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu ledových kostek.
- Jedno-, dvoj- a tříhvězdičkové přihrádky nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.

Přihrádka	Typ přihrádky	Cílová teplota [°C]	Vhodné potraviny
1	chladnička	+2~+8	Vajíčka, vařené potraviny, balené potraviny, ovoce a zelenina, mléčné výrobky, koláče, nápoje a jiné potraviny, které nejsou vhodné pro zmrazování.
2	(**)-mraznička	≤-18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní ryby a masné výrobky (doporučený čas uchování je 3 měsíce – nutriční hodnoty a chuť se časem zhoršují), vhodné pro mrazení čerstvých potravin.
3	***-mraznička	≤-18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní ryby a masné výrobky (doporučený čas uchování je 3 měsíce – nutriční hodnoty a chuť se časem zhoršují), nevhodné na zmrazování čerstvých potravin.
4	**mraznička	≤-12	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní ryby a masné výrobky (doporučený čas uchování je 2 měsíce – nutriční hodnoty a chuť se časem zhoršují), nevhodné na zmrazování čerstvých potravin.
5	*-mraznička	≤-6	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní ryby a masné výrobky (doporučený čas uchování je měsíc – nutriční hodnoty a chuť se časem zhoršují), nevhodné na zmrazování čerstvých potravin.

6	0 hvězdiček	-6~0	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuře, některé balené potraviny atd. (Doporučuje se zkonzumovat tentýž den, ale nejpozději do 3 dnů). Balené / částečně zpracované potraviny (nezmražené potraviny).
7	chlazení	-2~+3	Čerstvé / mražené vepřové, hovězí, kuřecí maso, sladkovodní ryby atd. (Uchovávejte maximálně 7 dní při teplotě pod 0 °C. Při teplotě nad 0 °C se doporučuje konzumace tentýž den, nebo nejpozději do 2 dnů).
8	čerstvé jídlo	0~+4	Mořské plody (při teplotě nižší než 0 °C skladujte maximálně 15 dní, nedoporučuje se při teplotě nad 0 °C)
9	víno	+5~+20	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, vařená jídla atd. (Doporučuje se konzumovat v ten samý den, ale nejpozději do 3 dnů)
			Červené víno, bílé víno, šumivé víno atd.

Poznámka: různé potraviny skladujte podle typu přihrádky nebo cílové skladovací teploty zakoupených potravin.

- Pokud chladničku nebudete delší dobu používat, vypněte ji, rozmrazte, vyčistěte, osušte a nechte dvířka otevřená, aby se zabránilo tvorbě plísní v prostoru chladničky.

Čištění dávkovačů vody (speciálně pro modely s dávkovači vody):

- Vyčistěte nádržky na vodu, pokud nebyly použity více 48 hodin; propláchněte potrubí přívodu vody, pokud voda nebyla čerpána více než 5 dní.

VÝSTRAHA! Potraviny musí být před vložením do chladničky zabaleny do sáčků a tekutiny musí být zabaleny v láhvích nebo v uzavřených nádobách.

The Hisense logo is displayed in a bold, white, sans-serif font. The background of the entire page features a series of overlapping, curved, light gray bands that sweep from the bottom left towards the top right, creating a sense of motion and modernity.

Hisense

life reimagined

NÁVOD NA OBSLUHU

Pred používaním tohto spotrebiča, si prosím dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a odložte ho pred jeho budúce využitie

Slovensky

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovania	2	Starostlivosť a čistenie.....	13
Popis spotrebiča.....	8	Čo robiť, ak.....	14
Ovládací panel	8	Zmena smeru otvárania dvierok	15
Prvé použitie a inštalácia.....	9	Inštalácia rukoväti dvierok	17
Bežné použitie	11	Likvidácia starého spotrebiča	18
Užitočné rady a tipy.....	12		



Bezpečnostné pokyny a varovania

Pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu vrátane všetkých tipov a varovaní. Budete tak môcť spotrebič bezpečne a správne používať. Uistite sa, že všetky osoby, ktoré používajú spotrebič, sa dôkladne zoznámili so všetkými prevádzkovými aj bezpečnostnými pokynmi. Vyvarujete sa tak nechcených chýb a nehôd. Uložte tento návod na bezpečnom mieste. Ak spotrebič odovzdáte inej osobe, nezabudnite k nemu priložiť návod na obsluhu, aby do neho každý mohol v prípade potreby nahliadnuť počas celej doby životnosti spotrebiča a správne sa informoval o bezpečnom používaní spotrebiča.

Dodržiavajte upozornenia a pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu, aby nedošlo k zraneniu osôb a poškodeniu majetku.

Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Podľa noriem EN

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo ak boli zoznámené s bezpečným a správnym použitím spotrebiča a chápu prípadné riziká s tým spojené. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.

Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu spotrebiča bez dozoru.

Podľa noriem IEC

Tento spotrebič môžu používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami, ak sa nachádzajú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli oboznámené so správnym a bezpečným používaním spotrebiča.

- Uchovávajte obalové materiály mimo dosahu detí, v opačnom prípade hrozí riziko udusenía.
- Ak sa chystáte zlikvidovať opotrebovaný spotrebič, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, odrežte napájací kábel (tak blízko pri spotrebiči, ako je to len možné) a odstráňte dvierka. Deti hrajúce sa v blízkosti spotrebiča neuhrádzajú úraz elektrickým prúdom a nebudú sa môcť v spotrebiči zatvoriť.
- Ak týmto spotrebičom vybaveným magnetickým tesnením nahradzujete starší spotrebič s pružinovou zámkou (západkou) na dvierkach alebo veku, nezabudnite pred odovzdaním spotrebiča na likvidáciu túto zámku zneškodniť. Zneškodníte tak smrteľnú pascu, ktorá by mohla mať pre deti fatálne následky.

Všeobecné bezpečnostné pokyny



- **VAROVANIE** — Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobnom prostredí, napr.
 - v kuchyniach pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a inom pracovnom prostredí;
 - na farmách a pre klientov hotelov, motelov a iných typov ubytovania;
 - v ubytovacích zariadeniach s výdajom raňajok;
 - na catering a podobné nekomerčné účely.
- **VAROVANIE** — Neskladujte v spotrebiči výbušniny, ako sú spreje obsahujúce horľavý plyn.
- **VAROVANIE** — Poškodený napájací kábel môže z bezpečnostných dôvodov vymeniť len výrobca, jeho servisný technik alebo iná podobne kvalifikovaná osoba.
- **VAROVANIE** — Dbajte na to, aby nedošlo k upchatiu ventilačných otvorov v kryte spotrebiča alebo v skrini, do ktorej je spotrebič zabudovaný.
- **VAROVANIE** — Na urýchlenie procesu odmrazovania spotrebiča nepoužívajte mechanické náradie ani iné predmety, ktoré neboli odporúčané výrobcom.
- **VAROVANIE** — Dbajte na to, aby ste nepoškodili chladiaci okruh.
- **VAROVANIE** — V chladiacom priestore spotrebiča nepoužívajte iné elektrospotrebiče, ak neboli odporúčané výrobcom.

- **VAROVANIE** — Chladivo a izolačný plyn sú horľavé. Likvidáciu opotrebovaného spotrebiča môže vykonať len autorizované stredisko pre likvidáciu odpadov. Nevystavujte spotrebič ohňu.
- **VAROVANIE** — Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, či nedošlo k pricvaknutiu alebo poškodeniu prírodného kábla.
- **VAROVANIE** — Neumiestňujte do blízkosti zadnej steny spotrebiča viacnásobné zásuvky alebo prenosné napájacie zdroje.

Výmena osvetlenia

- **VAROVANIE** — Výmenu osvetlenia nesmie vykonávať používateľ! Pokiaľ dôjde k poškodeniu osvetlenia, obráťte sa na zákaznícky servis.

Toto varovanie platí len pre chladničky vybavené osvetlením.

Chladivo

Chladivo izobután (R600a) obsiahnuté v chladiacom okruhu spotrebiča je prírodný plyn s vysokou úrovňou compatibility so životným prostredím, jedná sa však o horľavinu. Dbajte na to, aby počas prepravy a inštalácie spotrebiča nedošlo k poškodeniu komponentov chladiaceho okruhu.

Chladivo (R600a) je horľavé.

- **VAROVANIE** — Chladničky obsahujú chladivo a izolačné plyny. Chladivo aj plyny musia byť odborne zlikvidované, lebo by pri neodbornej likvidácii mohli spôsobiť poranenie očí alebo požiar. Pred likvidáciou spotrebiča sa uistite, či nedošlo k poškodeniu chladiaceho okruhu.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo požiaru / horľavé materiály

Ak došlo k poškodeniu chladiaceho okruhu:

- Vyvarujte sa otvorenému ohňu a zdrojom vznietenia.
- Dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.

Je nebezpečné meniť špecifikácie spotrebiča alebo spotrebič akokoľvek upravovať.

Ľubovoľné poškodenie napájacieho kábla môže spôsobiť skrat, požiar a/alebo úraz elektrickým prúdom.



Elektrická bezpečnosť

1. Nepredlžujte napájací kábel spotrebiča.
2. Uistite sa, že nedošlo k pricvaknutiu alebo poškodeniu napájacieho kábla. Pricvaknutý, prelomený alebo inak poškodený napájací kábel sa môže prehriať a spôsobiť tak požiar.
3. Uistite sa, že zásuvka, ku ktorej je spotrebič pripojený, zostala aj po inštalácii spotrebiča dobre prístupná.
4. Neťahajte na napájací kábel.
5. Ak je zásuvka, ku ktorej chcete spotrebič pripojiť, uvoľnená, nezasúvajte do nej zástrčku napájacieho kábla. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.
6. Nepoužívajte spotrebič bez krytu vnútorného osvetlenia.
7. Chladničku je možné pripojiť len k jednofázovému striedavému prúdu 220~240 V / 50 Hz. Ak kolísanie napätia v elektrickej sieti používateľa prevyšuje uvedený rozsah, z bezpečnostných dôvodov by mal byť nainštalovaný automatický regulátor striedavého prúdu s výkonom viac ako 350 W. Chladnička musí byť pripojená k samostatnej zásuvke; nesmie zdieľať zásuvku s inými elektrospotrebičmi. Zástrčku spotrebiča je možné zasunúť len do správne uzemnenej zásuvky.

Denné použitie

- Neskladujte v spotrebiči horľavé plyny alebo tekutiny. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- V chladničke neuvádzajte do prevádzky žiadne elektrospotrebiče (napr. elektrické zmrzlinovače, mixéry atď.).
- Pri odpájaní chladničky od elektrickej siete vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.
- Neumiestňujte horúce predmety do blízkosti plastových častí spotrebiča.

- Neumiestňujte potraviny priamo oproti výstupu vzduchu nachádzajúcemu sa na zadnej stene spotrebiča.
- Skladujte vopred zabalené zmrazené potraviny v súlade s pokynmi výrobcu uvedenými na obale týchto potravín.
- Mali by ste striktné dodržiavať pokyny výrobcu tohto spotrebiča týkajúce sa skladovania potravín, viď príslušnú kapitolu s týmito pokynmi.
- Neumiestňujte do mraziaceho priestoru spotrebiča sytené alebo perlivé nápoje. Pri takýchto nápojoch dochádza k vzniku tlaku v plechovke. Môže dôjsť k výbuchu a následne k poškodeniu samotného spotrebiča.
- Zmrazené pokrmy môžu spôsobiť popálenie mrazom, ak ich konzumujete ihneď po vybratí z mraziaceho priestoru.
- Neumiestňujte spotrebič na priame slnko.
- Horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom sa musia nachádzať v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča, aby nedošlo k vzplanutiu samotného spotrebiča.
- Spotrebič je určený na skladovanie potravín a/alebo nápojov v bežnej domácnosti, ako je uvedené v tomto návode na obsluhu. Spotrebič je ťažký. Pri manipulácii so spotrebičom buďte opatrní.
- Nevyberajte potraviny z mraziaceho priestoru ani sa ich nedotýkajte, ak máte vlhké/ mokré ruky. Mohlo by dôjsť k odretiu pokožky alebo jej popáleniu mrazom.
- Nikdy sa neopierajte o základňu spotrebiča, priehradky, dvierka atď., ani na ne nestúpajte.
- Rozmrazené pokrmy nie je možné opäť zmraziť.
- Nekonzumujte nanuky ani kocky ľadu ihneď po vybratí z mraziaceho priestoru, pretože by mohlo dôjsť k popáleniu úst a pier mrazom.
- Neprepíňajte priehradky na dvierkach a vo vnútornom priestore spotrebiča potravinami. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k pádu potravín a s tým spojenému zraneniu osôb alebo poškodeniu spotrebiča.

Pozor!

Starostlivosť a čistenie

- Pred pristúpením k údržbe najskôr vypnite spotrebič a vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte kovové predmety, parné čističe, éterické oleje, organické rozpúšťadlá ani abrazívne čističe.
- Na odstránenie námrazy zo spotrebiča nepoužívajte ostré predmety. Použite len plastovú škrabku.

Dôležité inšalačné pokyny!

- Pri pripájaní spotrebiča k elektrickej sieti postupujte opatrne a riaďte sa pokynmi uvedenými v tomto návode.
- Vybaľte spotrebič a skontrolujte, či nedošlo k jeho poškodeniu. Poškodený spotrebič nepripájajte k elektrickej sieti. Ihneď nahláste možné poškodenie spotrebiča v mieste, kde ste spotrebič zakúpili. V takomto prípade si uschovajte obal spotrebiča.
- Po umiestnení spotrebiča Vám odporúčame vyčkať minimálne štyri hodiny, aby olej mohol natiecť späť do kompresora. Až potom môžete spotrebič pripojiť k elektrickej sieti.
- Okolo spotrebiča by malo dochádzať k dostatočnej cirkulácii vzduchu, v opačnom prípade hrozí prehriatie spotrebiča. Dostatočnú ventiláciu dosiahnete dodržaním pokynov k inštalácii. Zadná stena spotrebiča by sa nemala nachádzať veľmi blízko steny. Časti spotrebiča, ktoré sa počas prevádzky zahrievajú (kompresor, kondenzátor) by sa nemali dotýkať steny, pretože by mohlo dôjsť k požiaru. Dodržiavajte pokyny k inštalácii uvedené v tomto návode.
- Neumiestňujte spotrebič do blízkosti radiátorov alebo sporákov.
- Uistite sa, že sieťová zástrčka je dobre prístupná aj po inštalácii spotrebiča.

Servis

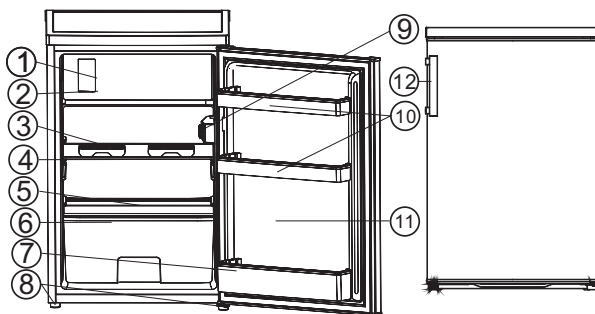
- Všetky opravy spotrebiča spojené s elektrinou môže vykonávať len kvalifikovaný elektrikár alebo iná kompetentná osoba.
- Opravu tohto spotrebiča môže vykonávať len autorizované servisné stredisko. Pri oprave môžu byť použité len originálne náhradné diely.
 - 1) Ak spotrebič obsahuje len chladiaci priestor.
 - 2) Ak spotrebič obsahuje mraziaci priestor.

Poznámka: Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu vkladať potraviny do chladiacich spotrebičov alebo vyberať potraviny z chladiacich spotrebičov (toto ustanovenie sa vzťahuje len na región EÚ).

Popis spotrebiča

Pohľad na spotrebič

1. Mraziaci priestor
2. Výrobník ľadu (v mraziacom priestore)
3. Držiak na vajíčka
4. Odkladacia polička
5. Kryt priehradky pre ovocie a zeleninu
6. Priehradka pre ovocie a zeleninu
7. Spodný regál dvierok
8. Nastaviteľná nožička
9. Svetlo a regulátor teploty
10. Horný regál dvierok
11. Dvierka
12. Rukoväť dvierok (majú niektoré modely)



Poznámka: Z dôvodu neustálej úpravy našich výrobkov, sa môže vaša chladnička mierne líšiť od tej, ktorá je uvedená v tomto návode na obsluhu, ale jej funkcie a spôsoby používania zostávajú nezmenené.

Ovládací panel

Spustenie a nastavenie teploty

Vložte zástrčku napájacieho kábla do zásuvky s ochranným uzemňovacím kontaktom. Keď sú otvorené dvierka priestoru chladničky, rozsvieti sa vnútorné osvetlenie.

Ovládač voľby teploty sa nachádza na ľavej strane chladiaceho priestoru.

Nastavenie „0“ znamená vypnutie.

Otočením v smere hodinových ručičiek sa chladnička zapne a potom bude fungovať automaticky.

Nastavenie „1“ znamená:

Najvyššiu teplotu, najteplejšie nastavenie.

Nastavenie „7“ (koniec) znamená:

Najnižšiu teplotu, najchladnejšie nastavenie.

Dôležité! Štandardne vám odporúčame zvoliť nastavenie 2, 3 alebo 4; ak budete chcieť vyššiu alebo nižšiu teplotu, otočte prosím podľa toho ovládač na teplejšie alebo chladnejšie nastavenie. Keď otočíte ovládač na chladnejšie nastavenie, môže to viesť k väčšej energetickej účinnosti. V opačnom prípade, by to mohlo viesť k väčšej spotrebe energie.

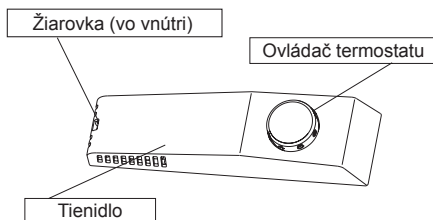
Dôležité! Vysoké okolité teploty (napr. v horúcich letných dňoch) a chladnejšie nastavenie (pozícia 6 až 7), môže spôsobiť to, že kompresor bude pracovať nepretržite alebo dokonca bez zastavenia!

Príčina: Keď je teplota okolia vysoká, kompresor musí pracovať nepretržite na zachovanie nízkej teploty v spotrebiči.

Výmena žiarovky osvetlenia

Varovanie!

- Pred výmenou žiarovky osvetlenia, vypnite a odpojte spotrebič od napájania, alebo odpojte poistku alebo vypnite istič.
- Ak osvetlenie nefunguje, obráťte sa prosím na svojho špecializovaného predajcu alebo miestne servisné stredisko, so žiadosťou o výmenu.



Prvé použitie a inštalácia

Čistenie pred použitím

- Pred prvým použitím spotrebiča, umyte vnútorný priestor a všetko príslušenstvo vlažnou vodou a neutrálnym mydlom, aby ste odstránili typický zápach úplne novej výroby, potom ho dôkladne vysušte.

Miesto inštalácie

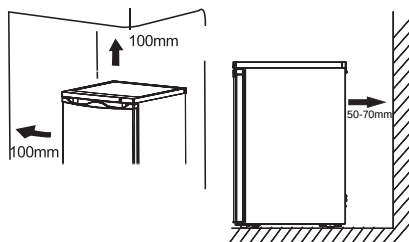


Varovanie! Pred inštaláciou, si pozorne prečítajte návod, pre vašu bezpečnosť a správne fungovanie spotrebiča.

- Umiestnite spotrebič ďalej od zdrojov tepla, ako sú pece, radiátory, priame slnečné žiarenie, atď.
- Maximálny výkon a bezpečnosť je zaručená pri dodržaní správnej vnútornej teploty pre dotýčnú triedu spotrebiča, ako je to uvedené na typovom štítku.
- Tento spotrebič funguje dobre od triedy N do T. Spotrebič nemusí fungovať správne, ak zostane dlhší čas pri teplote nad alebo pod uvedeným rozsahom.

Klimatická trieda	Okolitá teplota
SN	+10 °C do +32 °C
N	+16 °C do +32 °C
ST	+16 °C do +38 °C
T	+16 °C do +43 °C

Dôležité! Je nevyhnutné zabezpečiť dobré vetranie okolo chladničky na zaistenie odvodu tepla, vysokej účinnosti a okolo chladničky by mal byť dostupný dostatočný priestor. Odporúča sa ponechať minimálne 50-70 mm voľného priestoru od zadnej steny, najmenej 100 mm od jeho bočných stien, najmenej 100 mm od vrchu a zaistiť dostatok priestoru pred dvierkami, na zaistenie ich otvorenia o 160°.



- Spotrebič nesmie byť vystavený dažďu. V spodnej zadnej časti spotrebiča musí byť umožnené prúdenie dostatočného množstva vzduchu, pretože nedostatočné prúdenie vzduchu môže negatívne ovplyvniť výkon. Vstavané spotrebiče by mali byť umiestnené čo najďalej od zdrojov tepla, ako sú ohrievače a priame slnečné žiarenie.

Vyrovnanie spotrebiča

- Spotrebič by mal byť vyrovnaný s cieľom eliminovať vibrácie. Za účelom vyrovnania spotrebiča, by mal byť spotrebič vo vzpriamenej polohe a obe nastavovacie prvky by mali byť v stabilnom kontakte s podlahou. Spotrebič môžete vyrovnať aj skrutkovaním príslušného nastavovacieho prvku na prednej strane (pomocou prstov alebo vhodného kľúča).

Elektrické pripojenie

Upozornenie! Akékoľvek elektrické práce potrebné na inštaláciu tohto spotrebiča, musí vykonať kvalifikovaná osoba.

Varovanie! Tento spotrebič musí byť uzemnený. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za škody, ak nie sú zaistené tieto bezpečnostné opatrenia.

Prvé použitie a inštalácia

Inštalácia gumovej podložky

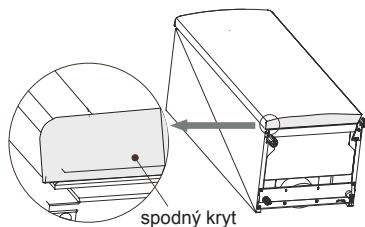
- Pomocou skrutky dodávanej v platovom vrecku spolu s vaším spotrebičom, môžete nainštalovať tieto doplnky podľa nasledujúceho postupu.

Poznámka:

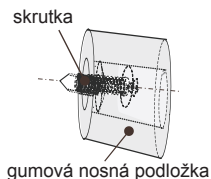
Nie je potrebné inštalovať tieto doplnky pri normálnych podmienkach používania.

Len v extrémnych prípadoch, keď je vnútorný priestor spotrebiča prázdny, zatiaľ čo dvierka sú zaťažené s celkovou hmotnosťou 15 kg a otvorené o približne 90 stupňov, hrozí riziko prevrátenia chladničky. V tomto prípade, by mala byť k spodnému krytu pripevnená gumová podložka, na zaistenie tohto spotrebiča.

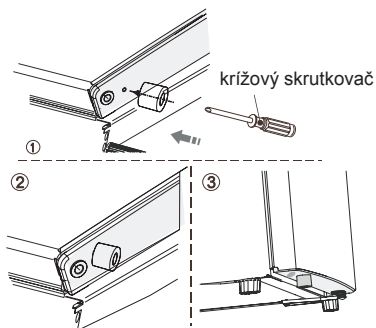
- Nakloňte spotrebič, pre nájdenie otvoru pre skrutku na ľavej strane spodného krytu základne.



- Vložte skrutku do otvoru v gumovej nosnej podložke.



- Zarovnajete skrutku s otvorom na spodnom kryte základne. Pomocou krížového skrutkovača pripevníte gumovú nosnú podložku k základni.



Bežné použitie

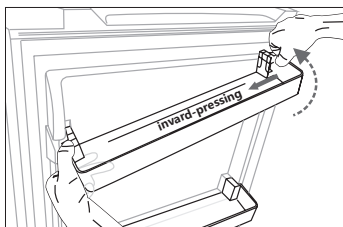
Príslušenstvo 1)

Pohyblivé poličky/priehradky

- Rozličné sklenené, plastové skladovacie poličky alebo oceľové zásobníky sú dodávané s vaším spotrebičom, pričom rôzne modely majú rôzne kombinácie a rôzne modely majú odlišné vlastnosti.
- Steny chladničky sú vybavené viacerými držiakmi tak, aby bolo možné umiestniť poličky podľa potreby.

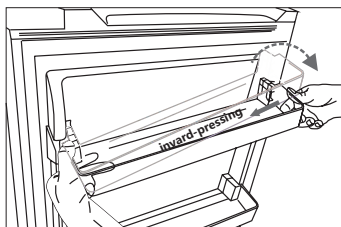
Vybratie regálu dvierok

Uchopte ľavú stranu regálu dvierok, zatlačte druhú stranu smerom dovnútra a zdvihnite túto stranu, pokiaľ sa neoddelí od držiaka. Potom budete môcť vybrať regál z držiaka.



Inštalácia regálu dvierok

Najskôr nainštalujte ľavú stranu regálu dvierok. Potom, zatlačte druhú stranu smerom dovnútra a smerom dole, pokiaľ regál nezapadne na svoje miesto.



Priehradka pre ovocie a zeleninu

- Slúži na skladovanie ovocia a zeleniny.

Výrobník ľadu

- Slúži na výrobu a skladovanie kociek ľadu.

Priestor chladničky 2)

- Slúži na skladovanie potravín, ktoré nemusia byť zmrazené a jednotlivé jeho časti, sú vhodné pre rozličné druhy potravín.

Priestor na mrazenie potravín 2)

- Slúži na zmrazenie čerstvých potravín a na dlhodobé skladovanie zmrazených a hlboko zmrazených potravín.

Rozmrazovanie potravín 2)

- V priestore chladničky.
Pri izbovej teplote.
V mikrovlnnej rúre.
V bežnej alebo teplovzdušnej rúre.
Potraviny by mali byť po rozmrazení opätovne zmrazené, s výnimkou špeciálnych prípadov.

1) Ak spotrebič obsahuje súvisiace príslušenstvo a funkcie.

2) Ak spotrebič obsahuje mraziaci priestor.

Užitočné rady a tipy

Zvuky v priebehu prevádzky

Cvkanie - Vždy keď sa kompresor zapne alebo vypne, je počuť cvaknutie.

Hučanie - Hneď ako je kompresor v prevádzke, môžete počuť hučanie.

Bublanie - Keď prúdi chladivo do tenkých trubiek, môžete počuť bublanie alebo špliechanie.

Špliechanie - Aj potom, ako je kompresor vypnutý, je možné na krátky čas počuť tento zvuk.

Tipy týkajúce sa úspory energie

- Neinštalujte spotrebič v blízkosti pecí, radiátorov alebo iných zdrojov tepla.
- Nechávajte spotrebič otvorený len minimálny čas.
- Nenastavujte nižšiu teplotu chladenia, ako je to potrebné.
- Uistite sa, či sú bočné a zadná strana spotrebiča v dostatočnej vzdialenosti od steny a postupujte podľa pokynov týkajúcich sa inštalácie.
- V prípade, že je na obrázku uvedená správna kombinácia pre zásuvky, priehradky na zeleninu a poličky, nemeňte túto kombináciu, pretože by to mohlo mať vplyv na spotrebu energie.

Tipy pre chladenie čerstvých potravín

- Neskladujte v spotrebiči teplé potraviny alebo odparujúce sa tekutiny.
- Potraviny zakryte alebo zabaľte, predovšetkým vtedy, ak majú výraznú chuť alebo vôňu.
- Potraviny umiestnite správne tak, aby mohol okolo nich voľne prúdiť vzduch.

Tipy pre chladenie

- Mäso (všetky druhy): zabaľte ho do polyetylénových (plastových) vreciek a položte na sklenenú poličku nad zásobník na zeleninu, len na jeden alebo najviac dva dni.
- Varené jedlo, studené misy, atď.... tieto pokrmy by mali byť zakryté a môžu byť umiestnené na ktorejkoľvek poličke.

- Ovocie a zelenina: tieto potraviny by mali byť dôkladne umyté a uložené v dodávanej špeciálnej priehradke.
- Maslo a syr: tieto položky by mali byť zabalené v hliníkovej fólii alebo polyetylénových (plastových) vreckách, so súčasným odstránením čo najväčšieho množstva vzduchu.
- Fľaše mlieka: fľaše by mali mať veko a mali by byť uložené v regáloch na dvierkach.

Tipy pre mrazenie

- Pri prvom spustení spotrebiča, alebo po určitom čase bez používania. Pred vložením jedla do chladničky, nechajte spotrebič pracovať najmenej 2 hodiny s najväčším nastavením.
- Pripravte si potraviny v malých porciách, aby mohli dôjsť k ich rýchlemu a úplnému zmrazeniu a následne bolo možné rozmraziť len potrebné množstvo potravín.
- Zabaľte potraviny do hliníkovej alebo polyetylénovej (plastovej) fólie a uistite sa, či je balenie vzduchotesné.
- Nedovoľte, aby sa čerstvé, nezmrazené potraviny dotýkali potravín, ktoré sú už zmrazené, aby sa zabránilo nárastu teploty zmrazených potravín.
- Ak sú zmrazené produkty konzumované ihneď po ich vybratí z priestoru mrazničky, môže s najväčšou pravdepodobnosťou dôjsť k popáleniu kože mrazom.
- Odporúča sa označiť každé zmrazené balenie názvom a dátumom zmrazenia, aby ste mohli zaistiť sledovanie doby skladovania.

Tipy pre skladovanie zmrazených potravín

- Uistite sa, či boli zmrazené potraviny uskladnené predajcom potravín.
- Už rozmrazené potraviny, sa budú rýchlo kaziť a nemali by byť opätovne zmrazené.
- Nepresahujte dobu skladovania určenú výrobcom potravín.

Poznámka: Ak spotrebič obsahuje súvisiace príslušenstvo a funkcie.

Starostlivosť a čistenie

Starostlivosť a čistenie

Z hygienických dôvodov, je potrebné pravidelne čistiť vnútorný priestor spotrebiča, vrátane vnútorných doplnkov.

Spotrebič by mal byť čistený najmenej raz za dva mesiace.



Varovanie! Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Spotrebič nesmie byť v priebehu čistenia pripojený k elektrickej sieti. Pred čistením, vypnite spotrebič a odpojte zástrčku napájacieho kábla od elektrickej zásuvky, vypnite istič alebo vyberte poistku.

Upozornenie!

- Pred čistením spotrebiča, vyberte z neho potraviny. Odložte ich na studenom mieste a nechajte dobre zatvorené.
- Nikdy nečistite spotrebič pomocou parného čističa. V elektrických komponentoch by sa mohla nahromadiť vlhkosť.
- Horúca para by mohla poškodiť plastové časti.
- Éterické oleje a organické rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové diely, napr. citrónová šťava alebo šťava z pomarančovej kôry, kyselina maslová, alebo čistiace prostriedky, ktoré obsahujú kyselinu octovú.
- Nepoužívajte abrazívne čističe.
- Spotrebič a jeho vnútorné príslušenstvo vyčistite tkaninou a vlažnou vodou. Taktiež je možné použiť komerčne dostupné prostriedky na umývanie riadu.
- Po vyčistení, utrite priestor čistou vodou a utrite čistou tkaninou.
- Nahromadenie prachu na kondenzátore zvyšuje spotrebu energie; jedenkrát za rok vyčistite kondenzátor na zadnej strane spotrebiča jemným štetcom alebo vysávačom. (Len pri výrobku s vonkajším kondenzátorom)
- Skontrolujte otvor na vypúšťanie vody, na zadnej strane chladničky.
- Zablokovaný vypúšťací otvor vyčistite pomocou niečoho mäkkého ako je drevený kolík, pričom dávajte pozor, aby ste nepoškodili povrch ostrými predmetmi.
- Keď je všetko suché, môžete spustiť prevádzku spotrebiča.

Rozmrazovanie

Rozmrazovanie priestoru na skladovanie čerstvých potravín

- Rozmrazená voda sa prostredníctvom odvodového potrubia automaticky odvedie do odkvapkávacej nádoby v zadnej časti chladničky.

Rozmrazovanie priestoru na skladovanie zmrazených potravín

- Rozmrazovanie v priestore mrazenia je vykonávané manuálne. Pred rozmrazovaním, povyberajte z priestoru potraviny.
- Vyberte výrobok ľadu alebo ho dočasne vložte do priestoru na skladovanie čerstvých potravín.
- Nastavte ovládač regulátora teploty do polohy „0“ ((v ktorej kompresor prestane pracovať) a nechajte dvierka chladničky otvorené dovtedy, pokiaľ sa ľad a námraza úplne nerozpustí a nezhromaždí sa v spodnej časti priestoru mrazenia. Vytierajte vodu pomocou jemnej tkaniny.
- V prípade urýchlenia procesu rozmrazovania, môžete vložiť do priestoru mrazenia misku s teplou vodou (približne 50°C) a zoškrabať ľad a námrazu pomocou škrabky na rozmrazovanie. Po vykonaní tejto činnosti, nezabudnite nastaviť ovládač regulátora teploty do jeho pôvodnej polohy.
- Neodporúča počas rozmrazovania zohriať priestor mrazenia priamo horúcou vodou, alebo fénom, aby nedošlo k deformácii vnútorného povrchu.
- Taktiež sa neodporúča zoškrabovať ľad alebo námrazu alebo samotné potraviny z nádob, ktoré zmrzli dohromady s inými potravinami, pomocou ostrých nástrojov alebo drevených tyčiek, aby nedošlo k poškodeniu vnútorného povrchu chladničky alebo povrchu výparníka.

Varovanie! Na vypnutie spotrebiča pred rozmrazovaním, otočte regulátor teploty do polohy „0“.

Upozornenie! Chladnička by mala byť rozmrazená najmenej jedenkrát za mesiac. V priebehu používania, ak sú dvierka otvárané veľmi často alebo ak používate spotrebič v oblasti s veľkou vlhkosťou, odporúčame používateľom rozmrazovať spotrebič každé dva týždne.

Ak spotrebič prestane fungovať

- Vyprázdnite spotrebič
- Vytiahnite zástrčku napájacieho kábla
- Spotrebič dôkladne vyčistite (pozrite si časť: Čistenia a údržba).
- Nechajte dvierka otvorené na zabránenie vzniku zápachu

Čo robiť, ak...

Varovanie! Pred odstránením možných problémov, odpojte zdroj napájania. Len kvalifikovaný elektrikár alebo iný odborník, musí vykonať riešenie problémov, ktoré nie sú uvedené v tomto návode.

Dôležité!

Opravy spotrebiča môžu vykonávať len kompetentný servisný zamestnanci. Nesprávne vykonané opravy, môžu výrazne zvýšiť nebezpečenstvo pre používateľa. Ak váš spotrebič potrebuje opravu, obráťte sa prosím na špecializovaného predajcu alebo vaše miestne servisné stredisko.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič nie je zapnutý.	Zapnite spotrebič.
	Zástrčka napájacieho kábla nie je pripojená alebo je uvoľnená.	Pripojte spotrebič k elektrickej zásuvke.
	Poistka je vypálená alebo poškodená.	Skontrolujte poistku a v prípade potreby ju vymeňte.
	Je poškodená elektrická zásuvka.	Poškodené časti musí opraviť elektrikár.
Spotrebič chladí veľmi.	Nastavená teplota je veľmi nízka.	Dočasne otočte regulátor teploty na nastavenie vyššej teploty.
Potraviny sú veľmi teplé.	Teplota nie je nastavená správne.	Pozrite si prosím časť „Počiatočné spustenie“.
	Dvierka boli otvorené na dlhší čas.	Dvierka otvorte len na nevyhnutný čas.
	Do spotrebiča bolo v priebehu posledných 24 hodín vložené veľké množstvo teplých potravín.	Dočasne otočte regulátor teploty na nastavenie nižšej teploty.
	Spotrebič je v blízkosti zdroja tepla.	Pozrite si prosím časť „Miesto inštalácie“.
Vnútročné osvetlenie nefunguje.	Žiarovka osvetlenia je poškodená.	Pozrite si prosím časť „Výmena žiarovky osvetlenia“.
Silná vrstva námrazy, prípadne aj na tesnení dvierok.	Tesnenie dvierok nie je vzdychotesné (prípadne po zmene otvárania dvierok).	Opatrne zohrajte netesné úseky na tesnení dvierok pomocou fenu (so studeným vzduchom). Súčasne vytvarujte zohriate tesnenie dvierok rukou tak, aby správne pasovalo.
Neobvyklé zvuky.	Spotrebič nie je vyrovnaný.	Nastavte nožičky.
	Spotrebič sa dotýka steny alebo iných objektov.	Jemne posuňte spotrebič.
	Komponent, napr. potrubie, v zadnej časti spotrebiča, sa dotýka inej časti spotrebiča alebo steny.	Ak je to potrebné, opatrne ohnite tento komponent, aby nedochádzalo ku kontaktu.
Kompresor sa nespustí hneď po zmene nastavenia teploty.	To je úplne normálne a nie je to žiadna chyba.	Kompresor sa spustí po krátkej chvíľke.
Voda na podlahe alebo poličkách spotrebiča.	Je zablokovaný vypúšťací otvor.	Pozrite si časť „Čistenie a údržba“.

Zmena smeru otvárania dvierok

Smer otvárania dvierok je možné zmeniť z pravej strany (ako je pri dodaní) na ľavú, ak ti miesto inštalácie umožňuje. Nástroje, ktoré budete potrebovať:

1. 8 mm nástrčkový kľúč



2. 10 mm nástrčkový kľúč



3. Krížový skrutkovač



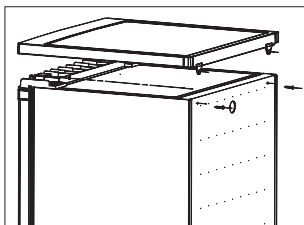
4. Stierka alebo tenký skrutkovač



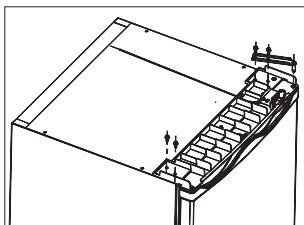
Skôr, ako položíte chladničku na jej zadnú stranu za účelom získania prístupu k základni, mali by ste ju ponechať na mäkkej penovej podložke alebo podobnom materiáli, aby nedošlo k poškodeniu zadnej dosky chladničky.

Zmena smeru otvárania dvierok

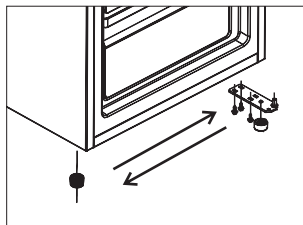
1. Postavte chladničku, uvoľnite dve skrutky v zadnej časti horného krytu, potom zdvihnite horný kryt a položte ho na mäkký povrch, aby sa zabránilo jeho poškriabaniu.



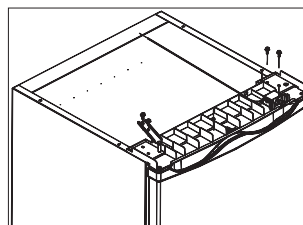
2. Odskrutkujte štyri skrutky tak, ako je to na obrázku. Zdvihnite jadro horného závesu, potom ho položte na bezpečné miesto.



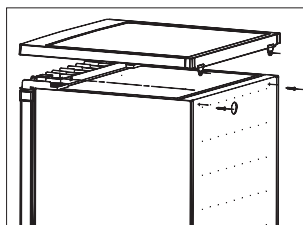
3. Zdvihnite dvierka a položte ich na mäkký povrch, aby sa zabránilo ich poškriabaniu. Vyberte obe nastaviteľné nožičky a odskrutkovaním skrutiek, zložte držiak spodného závesu. Potom tieto časti premiestnite na druhú stranu.



4. Nastavte dvierka na ich nové miesto, pričom sa uistite či čap vnikol do puzdra v spodnej časti rámu. Vráťte veko na svoje miesto tak, že napasujete jadro horného závesu do horného otvoru dverok a zaistíte to pomocou 2 skrutiek. Vráťte ďalšie 2 skrutky na druhú stranu.

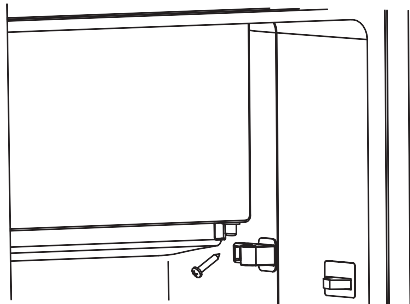


5. Položte horný kryt na mrazničku. Dotiahnite 2 skrutky v zadnej časti horného krytu.

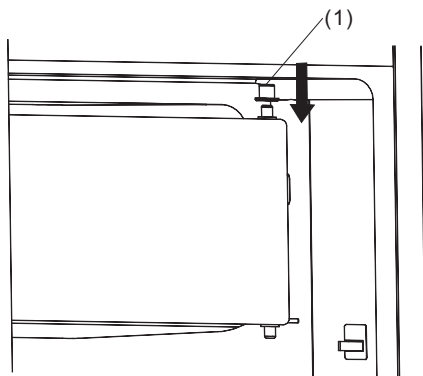


Zmena smeru otvárania dvierok mrazničky

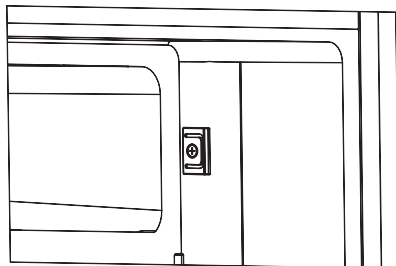
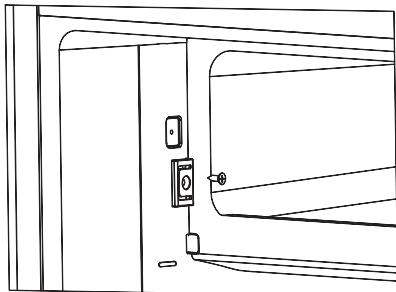
1. Ponechajte dvierka mrazničky zatvorené. Pomocou skrutkovača, zložte montážnu skrutku inštalačného puzdra a zložte inštalačné puzdro.



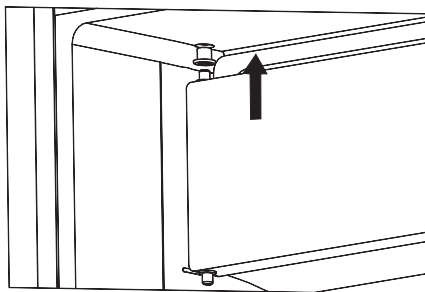
2. Pootvorte dvierka mrazničky. Stiahnite dvierka mrazničky a krytku, ktorá zakrýva nosnú plochu dvierok (1).



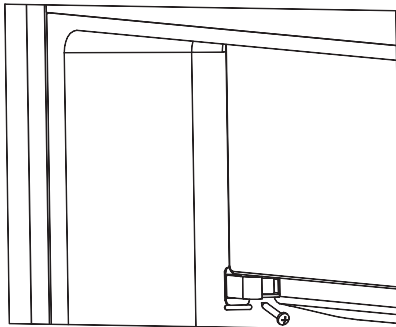
3. Pomocou skrutkovača, zložte inštalačnú sponu a potom ju pripevnite na druhú stranu.



4. Otočte dvierka mrazničky o 180°, pomocou krytky zakryte nosnú plochu dvierok, potom napasujte dvierka do horného otvoru čapu dvierok.



5. Ponechajte dvierka mrazničky zatvorené. Pripevnite inštalačné puzdro do spodnej nosnej plochy dvierok. Zatlačte na inštalačné puzdro, aby nevznikla žiadna medzera a potom ho zaistíte skrutkou.



Varovanie!

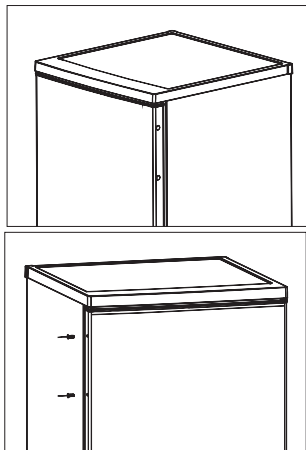
Pri zmene smeru otvárania dvierok, nesmie byť spotrebič pripojený k elektrickej sieti. Vopred odpojte zástrčku od elektrickej zásuvky.

Inštalácia rukoväti dvierok

Ak je rukoväť dvierok dodávaná oddelene s vaším spotrebičom v plastovom vrecku, môžete ju nainštalovať nasledujúcim spôsobom.

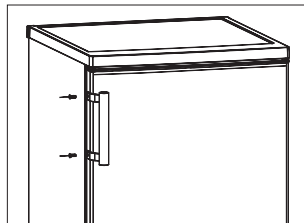
1. Zložte skrutky z dvierok spotrebiča.

Ponechajte alebo nainštalujte kryty skrutiek na tej strane, na ktorej sú závesy.



2. Pripevnite rukoväť k dvierkam a zaistite ju

skrutkami, ktoré ste zložili z dvierok a uistite sa, či rukoväť pevne drží na dvierkach.



Likvidácia starého spotrebiča

Tento spotrebič sa nesmie likvidovať spoločne s bežným domácim odpadom.

Obalové materiály

Obalové materiály so symbolom recyklácie, je možné recyklovať. Obaly vyhodte do príslušného zberného kontajnera, za účelom ich recyklácie.

Pred likvidáciou spotrebiča.

1. Odpojte zástrčku napájacieho kábla od elektrickej zásuvky.
2. Odrežte napájací kábel a vyhodte ho.

	Správna likvidácia tohto výrobku
	Toto označenie znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu ostatným domovým odpadom v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, zodpovedne ho recyklujte, za účelom udržateľného využívania druhotných surovín. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite prosím systém zberu a recyklácie, alebo sa obráťte na predajcu, od ktorého ste výrobok zakúpili. V týchto zariadeniach je možné tento výrobok ekologicky bezpečne recyklovať.

Aby ste zabránili kontaminácii potravín, Dodržiavajte nasledujúce pokyny.

Dlhé otvorenie dverí chladničky môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v jednotlivých priehradkách.

- Pravidelne čistite povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami a odmrázovacími systémami.
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami.
- Dvojhviezdičková mraziaca priehradka je vhodná na skladovanie zmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu ľadových kociek.
- Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové priehradky nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.

Priehradka	Typ priehradky	Cieľová teplota [°C]	Vhodné potraviny
1	chladnička	+2~+8	Vajíčka, varené potraviny, balené potraviny, ovocie a zelenina, mliečne výrobky, koláče, nápoje a iné potraviny, ktoré nie sú vhodné na zmrazovanie.
2	(**)-mraznička	≤-18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaný čas uchovania je 3 mesiace - nutričné hodnoty a chuť sa časom zhoršujú), vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
3	***-mraznička	≤-18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaný čas uchovania je 3 mesiace - nutričné hodnoty a chuť sa časom zhoršujú), nevhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.
4	**mraznička	≤-12	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaný čas uchovania je 2 mesiace - nutričné hodnoty a chuť sa časom zhoršujú), nevhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.
5	*-mraznička	≤-6	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaný čas uchovania je mesiac - nutričné hodnoty a chuť sa časom zhoršujú), nevhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.

6	0 hviezdíček	-6~0	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kurča, niektoré balené potraviny atď. (Odporúča sa skonzumovať v ten istý deň, ale najneskôr do 3 dní). Balené / čiastočne spracované potraviny (nezmrazené potraviny).
7	chladenie	-2~+3	Čerstvé / mrazené bravčové, hovädzie, kuracie mäso, sladkovodné ryby, atď. (uschovajte maximálne 7 dní pri teplote pod 0 °C. Pri teplote nad 0 °C sa odporúča konzumácia ten istý deň, alebo najneskôr do 2 dní). Morské plody (pri teplote nižšej ako 0 °C skladujte maximálne 15 dní, neodporúča sa skladovať pri teplote nad 0 °C)
8	čerstvé jedlo	0~+4	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, varené jedlá atď. (Odporúča sa konzumovať v ten istý deň, ale najneskôr do 3 dní)
9	víno	+5~+20	Červené víno, biele víno, šumivé víno atď.

Poznámka: rôzne potraviny skladujte podľa typu priehradky alebo cieľovej skladovacej teploty zakúpených potravín.

- Ak chladničku nebudete dlhší čas používať, vypnite ju, rozmrazte, vyčistite, osušte a nechajte dverka otvorené, aby sa zabránilo tvorbe plesní v priestore chladničky.

Čistenie dávkovačov vody (špeciálne pre modely s dávkovačmi vody):

- Vyčistite nádržky na vodu, ak neboli použité viac 48 hodín; prepláchnite potrubie prívodu vody, ak voda nebola čerpaná viac ako 5 dní.

VÝSTRAHA! Potraviny musia byť pred vložením do chladničky zabalené do vreciek a tekutiny musia byť zabalené vo fľašiach alebo v uzatvorených nádobách.

